

資治通鑑

卷百五六
之百六四

資治通鑑卷第一百五十六

端明殿學士兼翰林侍讀學士朝散大夫右諫議大夫充集賢殿修撰提舉西京嵩山

崇福宮上柱國河內郡開國侯食邑一千八百戶食實封六百戶賜紫金魚袋司馬光奉

勅編集

後學天台胡三省音註

梁紀十二

起昭陽赤奮若盡閏逢攝提格凡二年

高祖武皇帝十二

中大通五年春正月辛卯上祀南郊大赦魏寶泰奄至爾朱兆庭軍人因宴休惰忽見泰

軍驚走追破之於赤洪嶺

杜佑曰石州離石縣有赤洪水即離石水赤洪其別名也高歡破爾朱兆於赤洪嶺蓋近此又曰赤洪水源出方山縣東流入離石

洪戶工翻

考異曰魏帝紀正月庚寅朔甲午齊獻武王自晉陽出討兆丁酉大破之衆並於赤洪嶺北齊帝紀出兵在去年破兆在今年按歲首宴會不應直至八日今從齊書

降散

降戶江翻下同

兆逃於窮山命左右西河張亮及蒼頭陳山提斬已首以降皆不忍兆乃殺所乘

白馬自縊於樹歡親臨厚葬之

縊於賜翻又於計慕容紹宗攜爾朱榮妻子及兆餘衆詣歡

降歡以義故待之甚厚

義故猶言義舊也

兆之在秀容左右皆密通款於歡唯張亮無啓疏

嘉之以爲丞相府參軍

魏罷諸行臺

天監十五年魏以李平爲行臺節度統攻硤石諸軍踵魏初之制而置之也正光之末盜起始復置諸道

行臺

辛亥上祀明堂丁巳魏主追尊其父爲武穆帝太妃馮氏爲武穆后母李氏爲皇太

妃

勞州刺史曹鳳東荊州刺史雷能勝等舉城降魏

曹鳳雷能勝皆蠻左也因其地授以州刺史降戶江翻

魏侍

中斛斯椿聞喬寧張子期之死寧子期死見上卷上年內不自安皇南陽王寶炬武衛將軍元毗王思

政密勸魏主圖丞相歡椿本有圖歡之心因喬張之死懼禍將及決計爲之毗遵之彥孫也道武建國之初常山王遵有佐命之功舍人

元士弼又言歡受詔不敬帝由是不悅椿勸帝置閣內都督部曲又增武直人數自直閣已

下負別數百武直謂武士之入直殿閣者據五代志紀北齊之制領軍府將軍掌宿衛禁掖朱華閣外凡禁衛官皆主之又左右衛府將軍掌左右廂所主禁衛武衛將軍二

人貳之其御仗屬官有御仗正副都督御仗五職御仗等負直衛屬官有直衛正副都督御仗

入正副都督勳武前鋒正副都督勳武前鋒五職等負直衛屬官有直衛正副都督御仗正

副都督等負直突屬官有直突都督前鋒散都督等負直閣屬官有直閣正副都督御仗正

直齊直後之屬又有雲騎武騎騎遊擊前左右後等將軍左右虎賁等中郎將步兵越騎

射聲屯騎長等校尉奉車騎二都尉羽林監元從僕射積弩積射彊弩殿中等將軍及當外將

軍武騎常侍殿中司馬督負外司馬督等蓋其制昉於晉代有損益觀北齊之制則當時增

置可見矣皆選四方驍勇者充之號堅堯翻帝數出遊幸椿自部勒別爲行陳數所角翻行戶剛翻陳讀曰陣由是

朝政軍謀帝專與椿決之帝以關中大行臺賀拔岳擁重兵密與相結又出侍中賀拔勝爲

都督三荆等七州諸軍事七州三荆及襄南襄郢南郢也欲倚勝兄弟以敵歡倚勝及岳也歡益不悅侍中司空

高乾之在信都也遭父喪不暇終服及孝武帝即位表請解職行喪詔聽解侍中絕句司空如

故乾雖求退不謂遽見許既去內侍朝政多不關預居常快快快於兩翻帝既貳於歡冀乾爲已

用嘗於華林園宴罷獨留乾謂之曰司空弈世忠良謂自高允以來今日復建殊效復扶又翻相與雖則

君臣義同兄弟宜共立盟約以敦情契殷勤逼之乾對曰臣以身許國何敢有貳時事出倉

猝且不謂帝有異圖遂不固辭亦不以啓歡及帝置部曲乾乃私謂所親曰主上不親勲賢

而招集羣小數遣元士弼王思政往來關西與賀拔岳計議又出賀拔勝爲荊州外示疎忌

內實樹黨令其兄弟相近冀據有西方禍難將作必及於我乃密啓歡歡召乾詣并州面論時事乾因勸歡受魏禪歡以袖掩其口曰勿妄言今令司空復爲侍中門下之事一以相委歡

屢啓請帝不許乾知變難將起密啓歡求爲徐州數所角翻近其靳翻難乃旦翻復扶又翻羅復詔復下同二月辛酉以乾爲

驃騎大將軍開府儀同三司徐州刺史驃匹妙翻騎奇計翻以咸陽王坦爲司空爲魏主殺高乾討高歡張本癸

未上幸同泰寺講般若經般音鉢若人者翻七日而罷會者數萬人魏正光以前阿至羅常附於

魏阿至羅高車種也魏書孝靜帝興和三年阿至羅國主副伏羅越君子去賓來降封之爲高車王及中原多事阿至羅亦叛丞相歡招撫

之阿至羅復降凡十萬戶三月辛卯詔復以歡爲大行臺魏方罷諸行臺今復命歡使隨宜以此職以招撫阿至羅

裁處處昌呂翻歡與之粟帛議者以爲徒費無益歡不從及經略河西大收其用謂救曹泥及取萬俟受洛干時

也高乾將之徐州魏主聞其漏泄機事乃詔丞相歡曰乾邕與朕私有盟約今乃反覆兩

端歡聞其與帝盟亦惡之惡烏故翻即取乾前後數啓論時事者遣使封上使疏吏翻下同上時掌翻帝召乾

對歡使責之乾曰陛下自立異圖乃謂臣爲反覆人主加罪其可辭乎遂賜死帝又密勅東

徐州刺史潘紹業殺其弟敖曹按李延壽齊紀魏主遣東徐州刺史潘紹業密勅長樂太守龐蒼鷹殺敖曹則是高敖曹此時在信都也敖曹先

聞乾死伏壯士於路執紹業得勅書於袍領遂將十餘騎奔晉陽將即亮翻騎奇計翻歡抱其首哭曰

天子枉害司空敖曹兄仲密爲光州刺史帝勅青州斷其歸路斷音短仲密由東萊歸勃海道出青州仲密亦

間行奔晉陽間古莫翻仲密名慎以字行魏太師魯郡王肅卒卒子恤翻丙辰南平元襄王偉卒

丁巳魏以趙郡王諶爲太尉諶氏王翻南陽王寶炬爲太保魏爾朱兆之入洛也兆入洛見一百五十四卷

資台通鑑 卷一百五十六

年二焚太常樂庫鍾磬俱盡節閔帝詔錄尚書事長孫稚太常卿祖瑩等更造之至是始成命

曰大成樂 魏青州民耿翔聚眾寇掠三齊三齊因秦漢舊名言之膠州刺史裴粲專事高談不為防

禦夏四月翔掩襲州城魏永安二年置膠州治東武城領東武高密平昌郡東武城今密州諸城縣是也左右白賊至粲曰豈有此

理左右又言已入州門粲乃徐曰耿王來可引之聽事自餘部眾且付城民翔斬之送首來

降降戶江翻下同五月魏東徐州民王早等殺刺史崔庠以下邳來降考異曰梁帝紀六月已

邳城降今從魏書六月壬申魏以驃騎大將軍樊子鵠為青膠大使督濟州刺史蔡雋等討耿翔

濟子禮翻秋七月魏師至青州翔奔城來奔詔以為兗州刺史 壬辰魏以廣陵王欣為大司馬

趙郡王諶為太師庚戌以前司徒賀拔允為太尉考異曰魏帝紀作賀拔渥按允字阿鞠渥蓋渥字誤為渥耳初賀拔岳

遣行臺郎馮景詣晉陽丞相歡聞岳使至甚喜使疏曰賀拔公詎憶吾邪與景歃血約與岳

為兄弟歃色甲翻景還言於岳曰歡姦詐有餘不可信也府司馬宇文泰自請使晉陽使疏以觀

歡之為人歡奇其狀貌曰此兒視瞻非常將留之泰固求復命歡既遣而悔之發驛急追至

關不及而返項羽不殺沛公曹操之遣劉備相女之容劉裕類如此耳有天命者固非人之所能圖也泰至長安謂岳曰高歡所以未篡

者正憚公兄弟耳侯莫陳悅之徒非所忌也公但潛為之備圖歡不難今費也頭控弦之騎

不下一萬夏州刺史斛拔彌俄突勝兵三千餘人勝音升靈州刺史曹泥河西流民紇豆陵伊

利等各擁部眾未知所屬公若引軍近隴近其靳翻扼其要害震之以威懷之以惠可收其

士馬以資吾軍西輯氐羌北撫沙漠靈夏塞外北臨沙漠還軍長安匡輔魏室此桓文之舉也舉一岳作功

大悅復遣泰詣洛陽請事密陳其狀

復扶

魏主喜加泰武衛將軍使還報八月帝以岳為都

督雍華等二十州諸軍事雍州刺史

魏泰和十一年分雍州置華州領華山澄城白水郡二

十州雍華東華岐南岐鹵原河渭涇夏東夏秦南秦梁

南梁東梁巴益東益也

又割心前血遣使者齎以賜之

使疏

岳遂引兵西屯平涼以牧馬為

名所謂近

斛拔彌俄突紇豆陵伊利及費也頭万俟受洛干鐵勒斛律沙門等皆附於岳

沒翻万莫北

唯曹泥附於歡秦南秦河渭四州刺史同會平涼受岳節度岳以夏州被邊要

重夏戶雅翻

欲求良刺史以鎮之眾舉宇文泰岳曰宇文左丞吾左右手何可廢也沈吟累

日卒表用之

沈持林翻

九月癸酉魏丞相歡表讓王爵不許請分封邑十萬戶頒授勲義

勲義謂自信都從起義

從之冬十月庚申以尚書右僕射何敬容為左僕射吏部尚書謝

舉為右僕射

十一月癸巳魏以殷州刺史中山邸珍為徐州大都督東道行臺僕射以討

下邳

邳姓也風俗通漢有上

十二月丁巳魏主狩於嵩高已巳幸溫湯

歷嵩高而南唯汝

州梁縣有溫湯耳

丁丑還宮

魏荊州刺史賀拔勝寇雍州

此梁之雍

拔下邳

亦作

扇動諸蠻雍州刺

史廬陵王續遣軍擊之屢為所敗

五代志竟陵郡藍水縣僑立馮翊郡沔陽郡後為復州襄陽郡陰城縣舊置鄧城郡蕭子顯

齊志寧蠻府所領郡有安定郡領新安等縣五代志新安縣并入襄陽郡南漳縣當是置安

定僑郡於南漳界也藍水唐并入鄧州長壽縣陰城并入續遣電威將軍柳仲禮屯穀城以

拒之

五代志穀城縣屬襄陽郡郡縣沔陽縣充翻鄧音贊續遣電威將軍柳仲禮慶遠之孫

也

柳慶遠見一百四十三魏丞相歡患賀拔岳侯莫陳悅之疆右丞翟嵩曰嵩能間之

魏使其自然屠滅歡遣之歡又使長史侯景招撫紇豆陵伊利利不從

六年春正月壬辰魏丞相歡擊伊利於河西擒之遷其部落於河東河西五原河之西也河東亦五原河之東魏主

讓之曰伊利不侵不叛為國純臣左傳戎子駒支曰為先君不侵不叛之臣王忽伐之詎有一介行人先請之乎

魏東梁州民夷作亂魏收志東梁州領金城直城安康魏明郡五代志西魏郡舊置東梁州金城即今金州城也東梁州治焉二月詔以行東

雍州事豐陽泉企討平之魏世祖置東雍州於平陽太和初改為中罷孝昌中於平陽置唐州以唐

志曰雍州鄭縣後魏置東雍州參攷魏收志鄭縣時已屬華州界未知此東雍州置於何地

也魏收志豐陽縣屬上庸郡太安二年置姓譜曰國語潞泉余蒲皆赤狄隗姓又吳全琮孫

惇降魏封南陽食邑白水因為泉氏企去智翻考異曰北史作泉企今從周書企世為商洛豪族商洛指漢古縣商縣上洛縣而

田大赦魏永寧浮圖災觀者皆哭聲振城闕壬戌魏大赦魏起永寧浮圖見一百四十八卷天監十五年史言末俗深信浮圖以至於此振之印翻癸亥上耕藉

魏賀拔岳將討曹泥使都督武川趙貴至夏州與宇文泰謀之泰曰曹泥孤城阻遠未足為

憂侯莫陳悅貪而無信宜先圖之岳不聽曹泥附高歡岳不從宇文泰之言急於致討蓋欲報高歡禽伊利之役耳亦忿兵也召悅會

於高平與共討泥悅既得翟嵩之言乃謀取岳岳數與悅宴語數所長史武川雷紹諫不聽

岳使悅前行至河曲河曲在靈州西河千里一曲河水自澆河至漢鴈卷古縣率東北流至富平始曲而北流所謂河曲也富平唐靈州地悅誘岳入

營坐論軍事誘音西悅陽稱腹痛而起其壻元洪景拔刀斬岳岳左右皆散走悅遣人諭之云

我別受旨止取一人諸君勿怖怖音布眾以為然皆不敢動而悅心猶豫不即撫納乃還入隴

屯水洛城我朝以渭州籠竿城置德順軍水洛城在軍西一百里岳眾散還平涼趙貴詣悅請岳尸葬之悅許之岳既

死悅軍中皆相賀行臺郎中薛澄私謂所親曰悅才畧素寡輒害良將吾屬今爲人虜矣何賀之有澄真度之從孫也澄直陵翻將即亮翻薛真度見一百三十九卷齊明帝建武元年岳衆未有所屬諸將以都督武

川寇洛年最長兩翻推使總諸軍洛素無威略不能齊衆乃自請避位趙貴曰宇文夏州英

略冠世冠古遠近歸心賞罰嚴明士卒用命若迎而奉之大事濟矣諸將或欲南召賀拔勝

或欲東告魏朝朝直猶豫不決都督盛樂杜朔周曰盛樂前漢之成樂縣也屬定襄郡後漢

魏收志永熙中置盛樂郡雲中治所魏土地記雲中城東遠水不救近火今日之事非宇文

夏州無能濟者趙將軍議是也朔周請輕騎告哀且迎之計翻衆乃使朔周馳至夏州召泰

泰與將佐賓客共議去留前太中大夫潁川韓褒曰此天授也又何疑乎侯莫陳悅并中蛙耳

使君往必擒之衆以爲悅在水洛去平涼不遠若已有賀拔公之衆則圖之實難願且留以

觀變泰曰悅既害元帥帥所自應乘勢直據平涼而退據水洛吾知其無能爲也夫難得易

失者時也用漢制徹語若不早赴衆心將離夏州首望都督彌姐元進陰謀應悅姐音紫又

姐元進之族爲州之首望泰知之與帳下都督高平蔡祐謀執之祐曰元進會當反噬不如

殺之泰曰汝有大決言能決乃召元進等入計事泰曰隴賊逆亂當與諸人勦力討之諸人

似有不同者何也祐即被甲持刀直入被皮瞋目謂諸將曰瞋七朝謀夕異何以爲人今日

必斷姦人首舉坐皆叩頭曰斷丁管翻願有所擇祐乃叱元進斬之并誅其黨因與諸將同

盟討悅泰謂祐曰吾今以爾爲子爾其以我爲父乎泰與帳下輕騎馳赴平涼令杜朔周帥衆

先據彈箏峽

杜佑曰彈箏峽在今原州之百泉縣百泉即漢朝那縣地九域志渭州都盧峽即彈箏峽也水經云都盧山峽之內常有彈箏之聲又云弦歌之山峽口水流

風吹摧響有似音韻也

時民間惶懼逃散者多軍士爭欲掠之朔周曰宇文公方伐罪討民

奈何助賊為虐乎撫而遣之遠近悅附泰聞而嘉之朔周本姓赫連曾祖庫多汗避難改焉

汗音寒難乃旦翻

泰命復其舊姓名之曰達丞相歡使侯景招撫岳眾泰至安定遇之謂曰賀拔公

雖死宇文泰尚存卿何為者景失色曰我猶箭耳唯人所射

射食亦翻英雄之姿表與其舉措必有異乎人者以侯景之凶

狡宇文泰一語折之辭氣俱下良有以遂還

侯景不敢前至平涼泰至平涼哭岳甚慟將士皆悲喜歡

復使侯景與散騎常侍代郡張華原義寧太守太安王基勞泰

魏收志建義元年置義寧郡治孤遠城屬晉州五代志上

黨郡沁源縣後魏置義寧郡又延和二年置太安郡於漢五原界屬朔州復扶又翻勞力到翻下慰勞同泰不受欲劫留之曰留則共享富貴不

然命在今日華原曰明公欲脅使者以死亡此非華原所懼也泰乃遣之基還言泰雄傑請及

其未定擊滅之歡曰卿不見賀拔侯莫陳乎吾當以計拱手取之魏主聞岳死遣武衛將軍

元毗慰勞岳軍召還洛陽并召侯莫陳悅毗至平涼軍中已奉宇文泰為主悅既附丞相歡

不肯應召泰因元毗上表稱臣岳忽懼非命都督寇洛等令臣權掌軍事奉詔召岳軍入京

今高歡之眾已至河東

亦謂五原河之東

侯莫陳悅猶在水洛士卒多是西人顧戀鄉邑若逼令赴

關悅躡其後歡邀其前恐敗國殄民所損更甚

此雖泰不就徵而為之辭而乞少賜停緩少亦事勢所必致也敗補賣翻

詔徐事誘導漸就東引

誘音西

魏主乃以泰為大都督即統岳軍初岳以東雍州刺史李虎為

左相大都督

雍於用翻

岳死虎奔荊州說賀拔勝使收岳眾

說式勝不從

虎聞宇文泰代岳統眾

乃自荊州還赴之至閬鄉閬鄉在漢湖縣界隋改湖城縣為閬鄉縣閬音曼以李為丞相歡

別將所獲將即亮翻送洛陽魏主方謀取關中得虎甚喜拜衛將軍厚賜之使就泰虎歆之玄孫

也涼王李歆為沮渠蒙遜所滅泰與悅書責以賀拔公有大功於朝廷君名微行薄孟翻賀拔公薦君為

隴右行臺又高氏專權君與賀拔公同受密旨屢結盟約而君黨附國賊共危宗廟口血未

乾乾音干七首已發今吾與君皆受詔還關今日進退唯君是視君若下隴東邁吾亦自北道

同歸平涼在隴山之北取道涇州東赴洛若首鼠兩端吾則指日相見言進兵討悅也左傳曰詰朝相見魏主問泰以安秦隴

之策泰表言宜召悅授以內官或勲以瓜涼一藩魏以敷煌郡為瓜州武威郡為涼州處昌昌翻不然終為後患原

州刺史史歸素為賀拔岳所親任河曲之變及為悅守反為于悅遣其黨王伯和成次安將

兵二千助歸鎮原州魏太延二年置高平鎮正光五年改置原州治高平城領高平長城二郡泰遣都督侯莫陳崇帥輕騎一千

襲之帥讀曰率騎奇計翻崇乘夜將十騎直抵城下餘眾皆伏於近路歸見騎少不設備少詩崇即入

據城門高平令隴西李賢及弟遠穆在城中為崇內應於是中外鼓譟伏兵悉起遂擒歸及

次安伯和等歸于平涼泰表崇行原州事三月泰引兵擊悅至原州眾軍畢集夏四月癸

丑朔日有食之魏南秦州刺史隴西李弼說侯莫陳悅曰賀拔公無罪而公害之又不得納

其眾今奉宇文夏州以來聲言為主報讎此其勢不可敵也宜解兵以謝之不然必及禍悅

不從宇文泰引兵上隴說式芮翻為于偽翻上時掌翻留兄子導為都督鎮原州泰軍令嚴肅秋毫無犯百

姓大悅軍出木狹關狹當作峽唐志原州平高縣西南有木峽關雪深二尺深式禁翻泰倍道兼行出其不意悅聞之退保

略陽晉武帝分天水置略陽郡至隋廢郡為隴城縣留萬人守水洛泰至水洛即降泰遣輕騎數百趣略陽降戶江

喻翻悅退保上邽召李弼與之拒泰弼知悅必敗陰遣使詣泰請為內應悅弃州城南保山險

秦州治上邽城使疏吏翻弼謂所部曰侯莫陳公欲還秦州汝輩何不裝束弼妻悅之姨也眾咸信之爭

趣上邽弼先據城門以安集之遂舉城降泰泰即以弼為秦州刺史其夜悅出軍將戰軍自

驚潰悅性猜忌既敗不聽左右近已近其新翻與其二弟井子及謀殺岳者七八人弃軍逆

走逆北數日之中繁栢往來不知所趣趣向也左右勸向靈州依曹泥悅從之自乘騾騾雷

令左右皆步從從才欲自山中趣靈州宇文泰使原州都督賀拔穎追之悅望見追騎縊死

於野騎奇計翻縊於泰入上邽引薛澄為記室參軍收悅府庫財物山積泰秋毫不取皆以

賞士卒左右竊一銀甕以歸泰知而罪之即剖賜將士悅黨豳州刺史孫定兒據州不下有

眾數萬泰遣都督中山劉亮襲之定兒以大軍遠不為備亮先豎一燾於近城高嶺豎而主

燾徒到翻又徒沃翻今燾自將二十騎馳入城定兒方置酒猝見亮至駭愕不知所為愕五

麾兵斬定兒遙指城外燾命二騎曰出召大軍城中皆懾服莫敢動懾之先是故氏王楊紹

先乘魏亂逃歸武興復稱王魏執楊紹先見一百四十六卷涼州刺史李叔仁為其民所執

氏羌吐谷渾所在蜂起自南岐至瓜鄯吐從職入聲谷音浴跨州據郡者不可勝數字文泰令

李弼鎮原州夏州刺史拔也惡蚝鎮南秦州拔也惡蚝自夏州徙鎮南秦勝渭州刺史可朱

渾道元鎮渭州為可朱渾道元奔高歡衛將軍趙貴行秦州事徵豳涇東秦岐四州之粟以

給軍楊紹先懼稱藩送妻子爲質

質音致

夏州長史于謹言於泰曰明公據關中險固之地

將士驍勇

驍堅

土地膏腴今天子在洛迫於羣兇若陳明公之懇誠筭時事之利害請都

關右挾天子以令諸侯奉王命以討叛亂此相文之業千載一時也泰善之

于謹間關兵中有年矣今

乃遇宇文氏卒以功名自見豈所謂知己者邪抑際遇自有時也然謹事廣陽王深所陳策

畫不過隨時設變今事宇文泰則勉之以迎天子而成興王之業蓋知宇文泰之才足以有

爲所謂量而後

丞相歡聞泰定秦隴遣使甘言厚禮以結之

使疏

泰不受封其書使都督濟北

張軌獻於魏主

禮翻

斛斯椿問軌曰高歡逆謀行路皆知之人情所恃唯在西方未知宇文何

如賀拔

言泰之才視賀拔岳爲何如也

軌曰宇文公文足經國武能定亂椿曰誠如君言真可恃也魏主命泰

發二千騎鎮東雍州助爲勢援

時置東雍州於華州鄭縣

仍命泰稍引軍而東泰以大都督武川梁禦爲雍

州刺史使將步騎五千前行先是丞相歡遣其都督太安韓軌將兵一萬據蒲反以救侯莫陳

悅

先悉薦翻將即亮翻

雍州刺史賈顯度以舟迎之梁禦見顯度說使從泰

說式翻

顯度即出迎禦入

據長安魏主以泰爲侍中驃騎大將軍開府儀同三司關西大都督略陽縣公

驃匹妙翻騎奇計翻

承制封拜泰乃以寇洛爲涇州刺史李弼爲秦州刺史前略陽太守張獻爲南岐州刺史南岐

州刺史盧待伯不受代泰遣輕騎襲而擒之

史言宇文泰所以能定霸

侍中封隆之言於丞相歡曰斛斯

椿等今在京師必構禍亂隆之與僕射孫騰爭尚魏主妹平原公主公主歸隆之騰泄其言

於椿椿以白帝隆之懼逃還鄉里歡召隆之詣晉陽會騰帶仗入省擅殺御史懼罪亦逃就

歡領軍婁昭辭疾歸晉陽

高歡所親無在洛者矣

帝以斛斯椿兼領軍改置都督及河南關西諸刺史

華山王勣在徐州歡使大都督邸珍奪其管鑰去年歡使邸珍督徐州討下邳因奪其城華戶化翻建州刺史韓賢濟

州刺史蔡雋皆歡黨也禮翻帝省建州以去賢建州當太行路自晉陽入洛之要道也省州去賢不特銷歡黨亦去歡南道主人也去音

弟呂使御史舉雋罪以汝陽王叔昭代之歡上言雋勳重不可解奪汝陽懿德當受大藩臣

弟求寶瓊任定州北史歡弟珠字元寶永恐當作元宜避賢路帝不聽五月丙子魏主增置勳府庶子廂別

六百人又增騎官廂別二百人勳府庶子及騎官皆宿衛者也騎奇計翻魏主欲伐晉陽高歡時居晉陽辛卯下詔戒嚴云

欲自將伐梁將即亮翻下同發河南諸州兵大閱於洛陽南臨洛水北際邙山帝戎服與斛斯椿臨觀

之六月丁巳魏主密詔丞相歡稱宇文黑獺賀拔勝頗有異志宇文泰字黑獺故假稱南伐潛為之

備王亦宜共為形援讀訖燔之歡表以為荆雍將有逆謀制謂賀拔勝雍謂宇文泰雍於用翻臣今潛勒兵馬

三萬自河東渡又遣恒州刺史庫狄干等將兵四萬自來達津渡恒戶登翻自恒州渡來達津其地當在平城之西河津

之要也自此渡河至夏州考異曰上悅三國典略作朱達津今從北齊書及北史領軍將軍婁昭等將兵五萬以討荊州冀州刺史

尉景等將山東兵七萬突騎五萬以討江左皆勒所部伏聽處分處昌呂翻分扶問翻帝知歡覺其變

乃出歡表令羣臣議之欲止歡軍歡亦集并州僚佐共議高歡建大丞相府於并州僚佐皆從居之還以表聞仍

云臣為嬖佞所間嬖卑義翻又博計翻間古莧翻陛下一旦賜疑臣若敢負陛下使身受天殃子孫殄絕陛

下若垂信赤心使干戈不動佞臣一二入願斟量廢出斟酌也量度也斟量猶今人言酌量也量音良出當作黜丁卯帝

使大都督源子恭守陽胡陽胡即陽壺城在邵郡白水縣白水漢河東之垣縣也水經注曰白水逕垣縣故城北又東南逕陽壺城東城即垣縣之壺丘亭白

魏主欲入關故先使子恭守之以防歡邀截汝陽王暹守石濟又以儀同三司賈顯智為濟

水又東南流注于河按陽壺即嶠谷之北岸

州刺史帥豫州刺史斛斯元壽東趣濟州

濟州禮翻帥讀曰率趣七喻翻

元壽椿之弟也蔡雋不受代帝愈

怒辛未帝復錄洛中文武議意以荅歡

復扶又翻

且使舍人溫子昇爲勅賜歡曰朕不勞尺刃坐

爲天子所謂生我者父母貴我者高王今若無事背王規相攻討

背蒲妹翻規圖也

則使身及子孫

還如王誓近慮宇文爲亂賀拔應之故戒嚴欲與王俱爲聲援今觀其所爲更無異迹東南不

實爲日已久今天下戶口減半未宜窮兵極武朕旣闇昧不知佞人爲誰頃高乾之死豈獨

朕意

言歡亦惡乾封上其所論時事故因殺之

王忽對昂言兄枉死人之耳目何易可輕如聞庫狄干語王云本

欲取懦弱者爲主無事立此長君使其不可駕御今但作十五日行自可廢之更立餘者

易

鼓翻語牛倨翻長知兩翻更工行翻

如此議論自是王間勲人豈出佞臣之口去歲封隆之叛今年孫騰逃去

不罪不送誰不怪王

言歡旣不加二人以罪又不械送洛陽也

王若事君盡誠何不斬送二首王雖啓云西去

言將西攻宇文泰也

而四道俱進或欲南度洛陽或欲東臨江左

四道俱進謂河東來達津及婁昭尉景之兵也婁昭討荊州尉景臨江左

皆南指洛陽河東來達津之兵則牽制宇文泰使不得東下高歡之計實出於此魏主窺見其心術而言之

言之者猶應自怪聞之者寧能不疑

王若晏然居北在此雖有百萬之衆終無圖彼之心王若舉旗南指縱無匹馬隻輪猶欲奮

空拳而爭死朕本寡德王已立之百姓無知或謂實可若爲他人所圖則彰朕之惡假令還

爲王殺幽辱齏粉了無遺恨本望君臣一體若合符契不圖今日分踈至此

今人猶謂辯中折爲分踈

軍將軍王思政言於魏主曰高歡之心昭然可知洛陽非用武之地宇文泰乃心王室今往就

之還復舊京何慮不克帝深然之遣散騎侍郎河東柳慶見泰於高平共論時事泰請奉迎

輿駕慶復命帝復私謂慶曰

復扶又翻

朕欲向荊州何如慶曰關中形勝宇文泰才略可依荊州

地非要害南迫梁寇臣愚未見其可帝又問閣內都督宇文顯和

時南北朝皆有直閣將軍魏又置閣內都督用斛斯

椿之顯和亦勸帝西幸時帝廣徵州郡兵東郡太守河東裴俠帥所部詣洛陽

俠戶頗翻王帥讀曰率

思政問曰今權臣擅命王室日卑柰何俠曰宇文泰為三軍所推居百二之地

漢書田肯曰秦形勝之國

也帶河阻山懸隔千里持戟百萬秦得百二焉蘇林注曰百二所謂已操戈矛寧肯授人以得百萬中之二萬人也秦地險固二萬人足當諸侯百萬人也

柄雖欲投之恐無異避湯入火也思政曰然則如何而可俠曰圖歡有立至之憂西巡有將

來之慮且至關右徐思其宜耳思政然之乃進俠於帝授左中郎將

將即亮翻

初丞相歡以洛陽

久經喪亂欲遷都於鄴帝曰高祖定鼎河洛為萬世之基王既功存社稷宜遵太和舊事歡

乃止至是復謀遷都

復扶又翻

遣三千騎鎮建興

慕容永分上黨置建興郡魏為建州騎奇計翻

益河東及濟州兵擁諸

州和糴粟悉運入鄴城

和糴以充軍食蓋始於此歷唐至宋而民始不勝其病矣濟子禮翻

帝又勅歡曰王若厭伏人情

厭於協翻

杜絕物議唯有歸河東之兵罷建興之戍送相州之粟

相州治鄴城相息亮翻

追濟州之軍使蔡

雋受代邸珍出徐止戈散馬各事家業脫須糧廩別遣轉輸則讒人結舌疑悔不生王高

枕太原

枕職任翻

朕垂拱京洛矣王若馬首南向問鼎輕重朕雖不武為社稷宗廟之計欲止

不能決在於王非朕能定為山止蕢相為惜之

書旅獒曰為山九仞功虧一簣孔安國注云諭向成也未成一蕢猶不為山論語孔

子曰譬如為山未成一蕢止吾止也相為音于偽翻

歡上表極言宇文泰斛斯椿罪惡帝以廣寧太守廣寧任祥兼

尚書左僕射加開府儀同三司祥弃官走渡河據郡待歡

魏收志廣寧郡屬朔州領石門中川二縣五代志馬邑郡善陽

縣後齊置廣寧郡孝昌以來寄治并州界時歡在并州祥當直走就歡不必據郡以待歡之南也又按五代志建州沁水縣舊置廣寧郡祥所據者蓋沁水之廣寧也若其鄉里則當在朔州之廣寧

帝乃勅文武官北來者任其去留遂下制書數歡咎惡具數所召賀拔勝赴行在所勝

以問太保掾范陽盧柔柔曰高歡悖逆公席卷赴都與決勝負生死以上策也掾于綸制

又蒲內翻北阻魯陽南并舊楚江陵舊楚之郢都東連兗豫西引關中帶甲百萬觀釁而動中

策也釁許舉三荆之地庇身於梁功名皆去下策也勝笑而不應賀拔勝既不能勤王又不

柔所料原勝之心以柔書生故易其言殊不知博觀往迹默察能保境挺身奔梁卒如蠹

時變以坐論勝敗則書生之見固非武夫健將之所能及也帝以宇文泰兼尚書僕射為

關西大行臺許妻以馮翊長公主妻七細翻謂泰帳內都督秦郡楊荐曰考魏收地形志魏

扶風雍縣後魏置秦平郡又雍州醴泉縣後魏曰寧東西魏置寧夷郡後周改曰秦郡卿歸語行臺語牛遣騎迎我以荐為直閣將軍

泰以前秦州刺史駱超為大都督將輕騎一千赴洛又遣荐與長史宇文惻出關候接候接

也丞相歡召其弟定州刺史琛使守晉陽琛丑命長史崔暹佐之暹挺之子也通鑑以此別

陵所敗之崔暹歡勒兵南出告其眾曰孤以爾朱擅命建大義於海內奉戴主上事見上誠貫幽明

橫為斛斯椿讒搆橫戶以忠為逆今者南邁誅椿而已以高敖曹為前鋒宇文泰亦移檄州

郡數歡罪惡數所自將大軍發高平前軍屯引農將即賀拔勝軍于汝水賀拔勝蓋出魯陽

耳而止秋七月己丑魏主親勒兵十餘萬屯河橋以斛斯椿為前驅陳於邙山之北椿請帥精

騎二千夜度河掩其勞弊陳讀曰陣帥讀帝始然之黃門侍郎楊寬說帝曰說式高歡以臣

伐君何所不至今假兵於人恐生他變椿若度河萬一有功是滅一高歡生一高歡矣帝遂

勅椿停行椿歎曰頃熒惑入南斗晉天文志曰南斗六星天廟也將有天子之事占於斗熒惑罰星入之天子不安其位後所謂天子下殿走是也

今上信左右間構間古不用吾計豈天道乎宇文泰聞之謂左右曰高歡數日行八九百里

此兵家所忌當乘便擊之而主上以萬乘之重正翻不能度河決戰方緣津據守且長河萬

里扞禦為難若一處得度大事去矣即以大都督趙貴為別道行臺自蒲反濟趣并州別道而進

示將擬高歡之遣大都督李賢將精騎一千赴洛陽將以迎魏主也帝使斛斯椿與行臺長孫

稚大都督潁川王斌之鎮虎牢行臺長孫子彥鎮陝斌音彬陝失音翻賈顯智斛斯元壽鎮滑臺斌

之鑒之弟安樂王鑒見一百五十卷普通五年子彥稚之子也歡使相州刺史竇泰趣滑臺亮翻建州刺史韓

賢趣石濟竇泰與顯智遇於長壽津水經河水右逕滑臺城又東北逕涼城縣又東顯智陰北為長壽津述征記曰涼城到長壽津六十里

約降於歡引軍退降戶江軍司元亥覺之馳還請益師帝遣大都督侯幾紹赴之魏書官氏志內入諸

姓有侯幾氏戰於滑臺東顯智以軍降紹戰死北中郎將田怙為歡內應歡潛軍至野王帝知之

斬怙五代志河內郡治河內縣舊曰野王歡至河北十餘里自野王進兵距河纔十餘里再遣使口申誠欵帝不報使疏丙

午歡引軍渡河魏主問計於羣臣或欲奔梁或云南依賀拔勝或云西就關中或云守洛口

死戰洛水過鞏縣東而北入于河謂之洛口計未決元斌之與斛斯椿爭權弃椿還給帝云高歡兵已至異曰考

魏書斛斯椿傳云椿懼已不免復啓出帝假說遊聲以劫脅帝帝信之遂入關按齊高祖舉兵向洛而云椿劫脅帝不亦誣乎此乃魏收欲媚齊人重椿之罪耳今從齊書高祖紀及北史

傳椿丁未帝遣使召椿還遂帥南陽王寶炬清河王亶廣陽王湛以五千騎宿於瀍西南陽王

別舍沙門惠臻負璽持千牛刀以從帥讀曰率璽斯氏翻從才用翻眾知帝將西出其夜亡者過半亶湛亦